

阿凡提  
第五集

# 神奇的七色花

故事： [德] 卡罗琳·罗内尔  
插图： [德] 塞巴斯迪安·克里施  
译者： 高渝梅



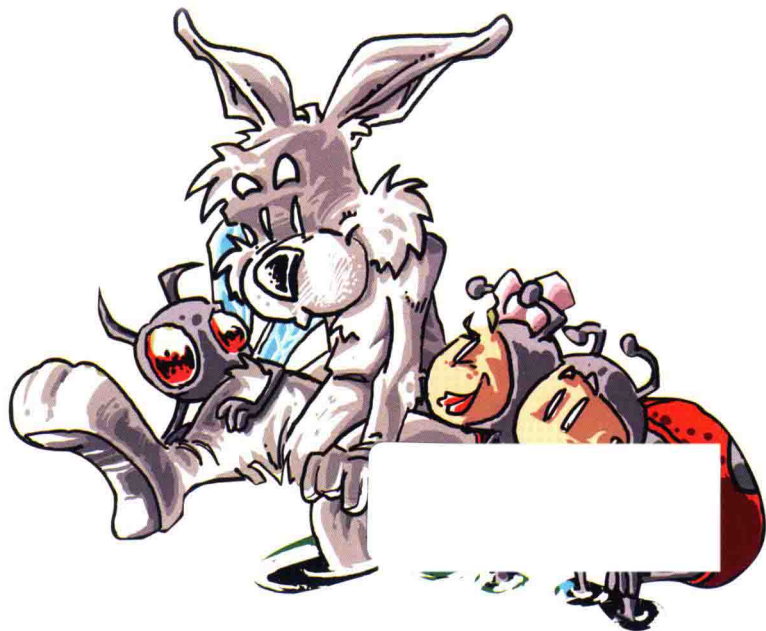
中华工商联合出版社

小芽儿  
童书馆

阿山站  
第五集

# 神奇的七色花

故事： [德] 卡罗琳·罗内尔  
插图： [德] 塞巴斯迪安·克里施  
译者： 高渝梅





## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

神奇的七色花 / ( 德 ) 卡罗琳·罗内尔, ( 德 ) 塞巴斯迪安·克里施著; 高湔梅译. -- 北京: 中华工商联合出版社, 2016.7

ISBN 978-7-5158-1709-5

I . ①神… II . ①妮… ②塞… ③高… III . ①儿童文学—图画故事—德国—现代 IV . ①I516.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 ( 2016 ) 第 142527 号

© 2015, Nicole Lange Verlag, Germany

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2016-3917

## 神奇的七色花

### Das Geheimnis der Florafarbia und das Weißpünktchenfieber

故 事: 【德】卡罗琳·罗内尔 ( Carolin Ronner )

插 图: 【德】塞巴斯迪安·克里施 ( Sebastian Krietsch )

译 者: 高湔梅

出 品 人: 徐 潜

策 划: 袁一鸣

责任编辑: 李 瑛 郭云雪

封面设计: 宸唐工作室

责任审读: 郭敬梅

责任印制: 迈致红

出版发行: 中华工商联合出版社有限责任公司

印 刷: 北京博海升彩色印刷有限公司

版 次: 2016 年 7 月第 1 版

印 次: 2016 年 7 月第 1 次印刷

开 本: 710mm × 1020mm 1/16

字 数: 40 千字

印 张: 4

书 号: ISBN 978-7-5158-1709-5

定 价: 18.00 元

服务热线: 010-58301130

销售热线: 010-58302813

地址邮编: 北京市西城区西环广场 A 座  
19-20 层, 100044

<http://www.chgslcbs.cn>

E-mail: [cicap1202@sina.com](mailto:cicap1202@sina.com) ( 营销中心 )

E-mail: [gslzbs@sina.com](mailto:gslzbs@sina.com) ( 总编室 )

工商联版图书

版权所有 侵权必究

凡本社图书出现印装质量问题, 请与印务部联系。

联系电话: 010-58302915

# 内容索引

书中的主人公 / 2

甲虫山谷阳光明媚的早晨 / 4

保罗病了 / 6

一次有趣的探访 / 8

踏上探险之旅 / 16

意想不到的帮助 / 40

一个充满秘密的结局 / 48

你也想种花吗 / 52

## 内容索引

书中的主人公 / 2

甲虫山谷阳光明媚的早晨 / 4

保罗病了 / 6

一次有趣的探访 / 8

踏上探险之旅 / 16

意想不到的帮助 / 40

一个充满秘密的结局 / 48

你也想种花吗 / 52

## 书中的主人公



米莉



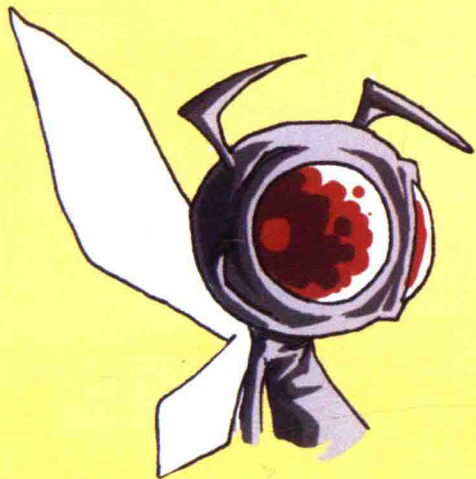
麦克斯



闪光蛾皇后维奥拉



“勺儿”



小飞虫



波克



多先生



奥斯卡



保罗



## 甲虫山谷阳光明媚的早晨

又是一个美丽的早晨。初升的阳光从窗帘缝儿里钻进来，照在米莉的鼻子上。她睁开眼睛，一下子就醒了。“真是个好天气。”米莉自言自语，然后起床为自己和麦克斯准备早饭。浆果的香味唤醒了麦克斯。他揉着惺忪的睡眼，打开窗户。一阵温暖的风迎面吹来。“米莉，早饭以后咱们应该马上出去享受阳光！”米莉立刻同意了。



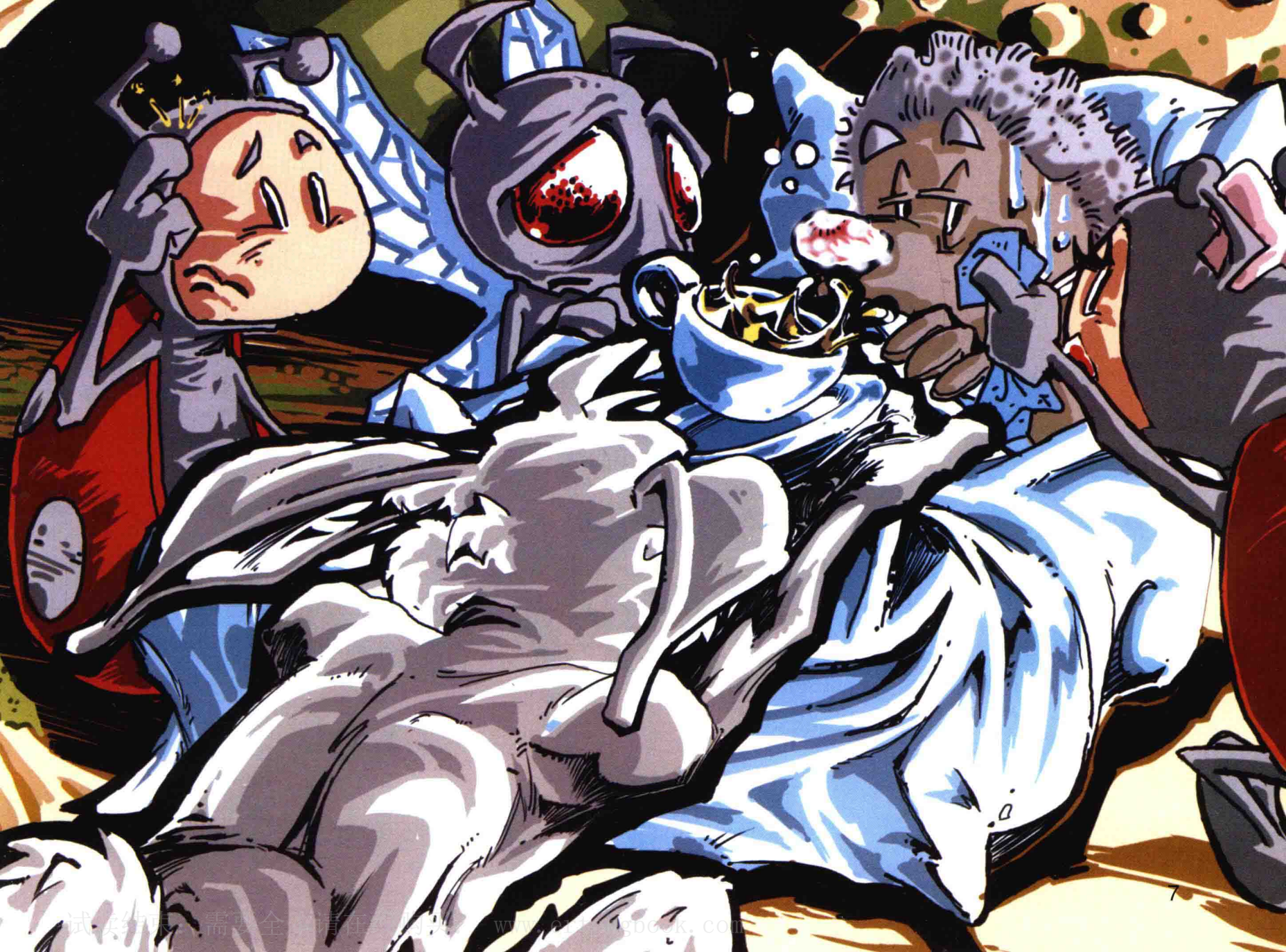




## 保罗病了

两个人刚一出门，就碰到了“勺儿”。他带来了一个坏消息：“快去看看保罗吧，他病了。”“真的吗？麦克斯，咱们这就去。”米莉喊道。三个人急匆匆地赶到刺猬保罗的家中，他正躺在床上，看上去糟糕极了。麦克斯着急为保罗做些什么：“哎呀，保罗，你怎么样，需要什么吗？”保罗哑着嗓子说：“一杯茶，可能会舒服点儿。”“勺儿”听了，立马冲出门去，因为他家里有刚晒干的茶叶。这时，小飞虫也飞了进来，“我听说你病了。你到底哪儿不舒服呢？”“我也不知道。就是头疼、头晕，而且还发烧。”米莉在保罗额头上敷好凉毛巾。这时“勺儿”已经端着一杯热滚滚的茶回来了。保罗感激地接过茶杯，小口小口地喝起来。只可惜，喝完茶以后他还是没觉得好多少。小飞虫想了想说：“我有一个主意，咱们应该去找啄木鸟多先生，关于疾病什么的他懂得不少，也许他能告诉咱们，怎么能让保罗快些好起来。”“这是个好主意，咱们一定会找到办法的。”麦克斯和米莉向保罗保证说。“我留在这儿照顾他。”“勺儿”说着，又为保罗换上一块凉毛巾。







## 一次有趣的探访

啄木鸟多先生住在甲虫森林中一棵高大的开满花的苹果树上。小飞虫在他的树洞前敲了敲门。等了好一会儿，啄木鸟才把门打开。显然，多先生的工作被打断了。他鼻梁上歪挂着眼镜，头顶的羽毛乱蓬蓬的。他非常喜欢搞科研和做实验，所以显得不修边幅。不过他乐于助人，看到朋友们十分高兴。“是你啊，小飞虫，你好吗？很高兴你来看我。”然后，他发现了两只甲虫，赶紧向他们问好。“请进请进，就是家里有点儿乱，请别介意。”多先生的房间很舒适，不过的确有些乱。房间里有一张桌子，几把椅子，一个柜子，一个书架，还有一张绿色的吊床。右手墙边的花盆里种着许多很奇特的植物。麦克斯、米莉和小飞虫在铺满书的小桌前坐下，麦克斯迫不及待地说起保罗的病情来。

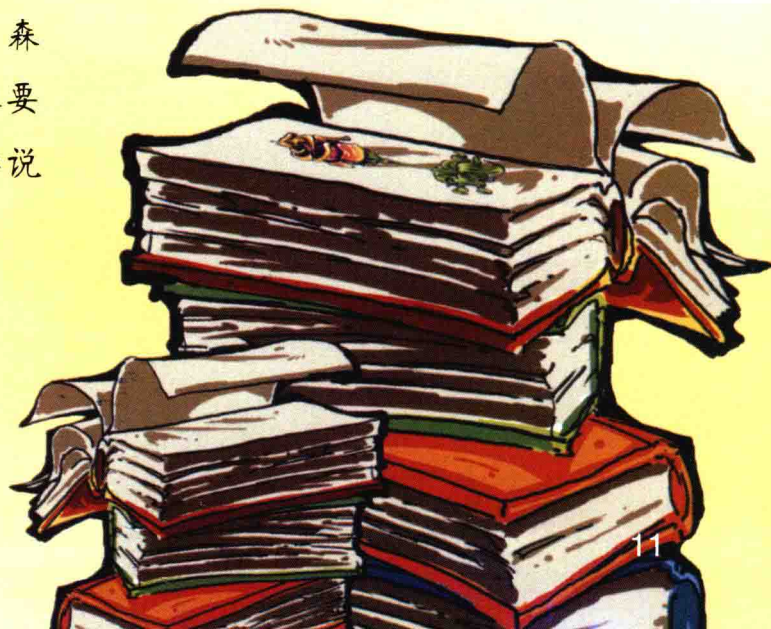




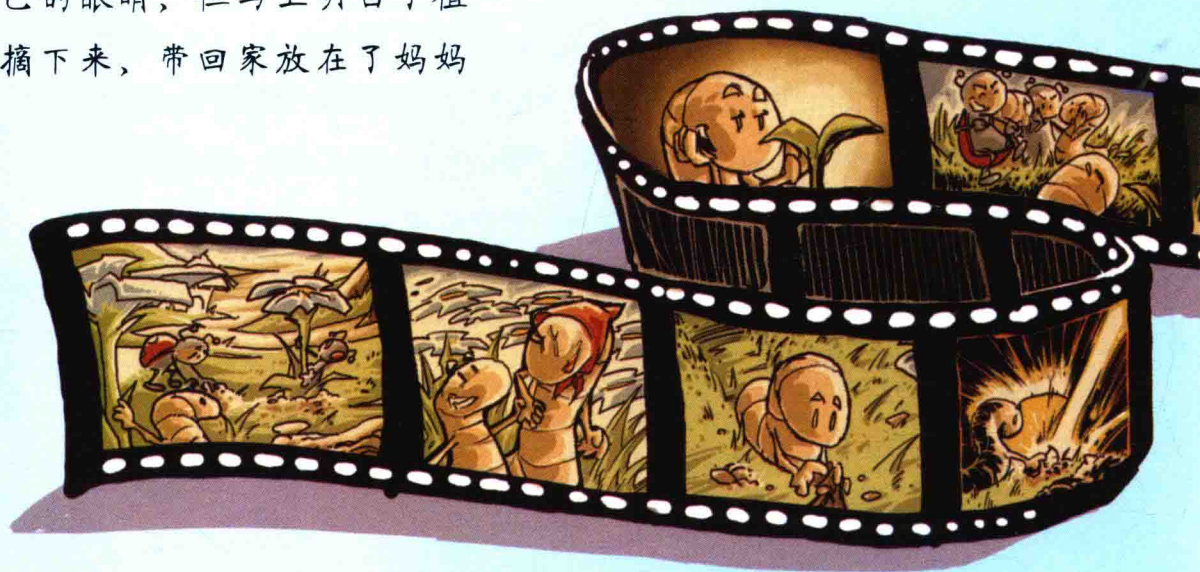
“我们的好朋友保罗病了。他头疼、头晕还发烧。”多先生想了想，问道：“他鼻子上有没有白色的小点点？”“有，是很小的白点。”米莉回答。多先生点点头，沉思着打开柜子。柜子里堆满了很多看上去已经很旧的书。他抽出一本，翻阅着，又重新塞回去。过了一会儿，他终于找到了自己要找的书。他把桌子上的书小心地推到一边，把这本书打开铺在桌子中央。“你们的朋友得的是白点高烧。这个病持续的时间很长，只有用一种特殊的花的七色花瓣才能治愈。人们把这种花称为七色花。”他说着，指了指书中绘制出的花朵图案。“这种花我还从来没有见过。”小飞虫说。“它也的确是非常罕见的。”多先生补充说。他用神秘的声音为大家讲起关于七色花的故事来：



很久很久以前，甲虫山谷里也像现在一样，开满了各式各样的鲜花。每当冬天过去，山谷里的居民们都会将去年收集的鲜花种子播种下去，让山谷的春天变得五颜六色。有一天，一只叫波克的小蛀木虫告诉他的妈妈，他也要种一朵花。但不是随随便便的一朵花，而是一朵最鲜艳最特别的花。他的妈妈觉得他是在异想天开。可是波克却不管这些，开始收集各种颜色的花的种子。他花了几个月的时间，终于收集到了所有颜色的花的种子。然后，他把这些种子一起种在了森林里一个夕阳能够照射到的地方。这个地方不能太热，但要有充足的阳光。波克每天给种子浇八滴水，并且和它们诉说自己心中的一切。



细小的种子发出了一棵绿色的嫩芽，一点儿都不起眼。可是对波克来说，它是世界上最美丽的植物。他每天都去看它，以至于别人都笑话波克，这么一棵小植物有那么重要吗？可是波克却坚持认为，这棵植物是与众不同的。这一天，波克又来到小苗前。告诉它自己的妈妈生了重病。“你能帮我吗？”他问。从他脸上滚下一颗眼泪，落在小苗的叶子上，顺着叶茎滑落进泥土，滋润着嫩芽的根。这时，奇迹出现了，从这棵嫩芽上开出了一朵美丽的鲜花，在阳光下放射着彩虹般七彩的光芒。波克简直不敢相信自己的眼睛，但马上明白了植物的意思。他小心翼翼地将花朵摘下来，带回家放在了妈妈的枕头边。





第二天早上，妈妈的病就全好了。甲虫山谷的居民们听说了这种花的奇特功能，都向波克表示祝贺。波克也开始种植更多的花。因为它的花朵拥有所有鲜花的颜色，波克称它为七色花。可惜，闪光蛾皇后维奥拉也听说了七色花的奇效，想要把鲜花霸为己有。因为蛾子一般只能在夜间活动，而七色花的花瓣能够让她在白天也保持清醒。于是维奥拉皇后派出大量的飞蛾，将所有的七色花连

根拔起，藏进了甲虫森林边黑石洞的石缝里。听说，由于粗野的采摘，又失去了阳光，七色花很快就枯萎了，也失去了它们的特效，甚至无法结出新的种子了。所以，从那天起，七色花就消失了，也没有人能再种出一朵来。而波克也不见了踪影。

